Representative Office of Japan to the Palestinian Authority
VIP2 Center 3rd Floor, Yazoor Street, Al-Bireh, Palestine
Tel. 02-2413120/1/2 Fax. 02-2413123
www.ps.emb-japan.go.jp
repjapan@mofa.go.jp

بيان صحفي

28 كانون الثاني 2016

بيان للسكرتير الإعلامي لوزارة الخارجية ياسوهيسا كاوامورا بشأن البناء الإستيطاني الإسرائيلي

1. تُعرب حكومة اليابان عن بالغ أسفها، وبناءً على معلومات صادرة، على موافقة الحكومة الإسرائيلية لمخططات بناء وحدات إستيطانية في الضفة الغربية.

2. تُعْتَبر الأنشطة الاستيطانية انتهاكاً للقانون الدولي، وتدعو اليابان حكومة إسرائيل مراراً وتكراراً لتجميد الاستيطان بشكل كامل. وبهذه المناسبة، تعرب حكومة اليابان أيضاً عن بالغ قلقها من إعلان اسرائيل مؤخراً عن إعتبار الأراضي في الضفة الغربية "أراضي دولة".

3. تجدد حكومة اليابان دعوتها للحكومة الإسرائيلية أن تمتنع عن أي عمل أحادي لا يساهم في استئناف محادثات السلام وعدم تنفيذ الخطة المذكورة أعلاه من أجل التقدم في عملية السلام. (النهاية)

Representative Office of Japan to the Palestinian Authority
VIP2 Center 3rd Floor, Yazoor Street, Al-Bireh, Palestine
Tel. 02-2413120/1/2 Fax. 02-2413123
www.ps.emb-japan.go.jp
repjapan@mofa.go.jp

Press Release

January 28th, 2016

Statement by Foreign Press Secretary Yasuhisa Kawamura on Settlement Construction by Israel

1. The Government of Japan deeply deplores that, according to information, the Government of Israel has approved plans of housing units in settlements in the West Bank.

2. Settlement activities are in violation of international law, and Japan has repeatedly called upon the Government of Israel to fully freeze settlement activities. Taking this opportunity the Government of Japan also expresses its deep concern about recent announcement by Israel declaring the land in the West Bank as “state land”.

3. The Government of Japan strongly calls upon the Government of Israel to refrain from any unilateral act that doesn’t contribute to resuming peace talks and to desist from implementing the above-mentioned plan of construction for the sake of progress in the peace process. (END)